

EN Safety and proper usage information

► To ensure the best connection and prevent overheating of the tip:

- Always use the recommended tip from the compatibility list on www.trust.com/31026/compatibility
- Press the connector firmly into the notebook's socket. On most models, a clicking sound can be heard when the connection is made.

► If the connector still gets very hot or is not working, request the latest updated connector for your notebook on www.trust.com/spareparts.

► Only connect a notebook that requires 65 watts or less.

► Confirm that the wall outlet provides the same type of power indicated on the device, both Voltage [V] and frequency [Hz].

► Before use, verify that the device, the attached cable and the wall outlet are not damaged in any way

► Make sure the device is not placed on a heat-sensitive surface and that the adapter has sufficient ventilation.

FR Informations sur la sécurité et l'utilisation correcte du produit

► Pour garantir la meilleure connexion possible et empêcher l'échauffement anormal de l'embout :

- Utilisez toujours l'embout de connexion indiqué dans la liste de compatibilité à la page www.trust.com/31026/compatibility.
- Pressez fermement le connecteur dans la prise du portable. La plupart des modèles font entendre un "clic" quand vous effectuez le branchement.

► Si le connecteur s'échauffe encore beaucoup ou ne fonctionne pas, demandez le dernier connecteur actualisé pour votre ordinateur portable sur la page www.trust.com/spareparts.

► Branchez uniquement un ordinateur portable nécessitant 65 W ou moins.

► Vérifiez que la prise murale fournit le même type de courant que celui indiqué sur l'équipement, tant pour la tension [V] que pour la fréquence [Hz].

► Avant l'utilisation, vérifiez que l'équipement, le câble connecté et la prise murale ne sont endommagés en aucune façon.

► Assurez-vous que l'équipement n'est pas placé sur une surface sensible à la chaleur et que l'adaptateur dispose d'une ventilation suffisante.

DE Sicherheits- und Gebrauchshinweise

► So gewährleisten Sie einen optimalen Anschluss und vermeiden die Überhitzung des Steckers:

- Verwenden Sie immer den in der Kompatibilitätsliste unter www.trust.com/31026/compatibility empfohlenen Stecker.
- Drücken Sie den Anschlussstecker fest in die Buchse des Notebooks. Bei den meisten Modellen ist bei hergestellter Verbindung ein Klickgeräusch zu hören.

► Wenn der Anschlussstecker weiterhin heiß wird oder nicht funktioniert, fordern Sie den neuesten Stecker für Ihr Notebook unter www.trust.com/spareparts an.

► Schließen Sie nur ein Notebook an, das maximal 65 Watt benötigt.

► Überprüfen Sie, ob die Steckdose den gleichen Strom führt, wie auf dem Gerät angegeben (Spannung [V] und Frequenz [Hz]).

► Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob das Gerät, das angeschlossene Kabel und die Steckdose in keiner Weise beschädigt sind.

► Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf keinen wärmeempfindlichen Flächen steht und dass das Netzteil ausreichend belüftet wird.

ES Instrucciones de seguridad y uso adecuado

► Para garantizar una perfecta conexión y evitar el recalentamiento del conector:

- Use siempre el conector recomendado en la lista de compatibilidad publicada en www.trust.com/31026/compatibility
- Introduzca con firmeza el conector en el enchufe del ordenador portátil. En la mayoría de los modelos puede escucharse un "clic" cuando se realiza la conexión.

► Si el conector sigue recalentándose o no funciona, solicite la última versión del conector para su ordenador portátil a través de la página web www.trust.com/spareparts.

► Apto para conectar ordenadores portátiles que no requieren más de 65 Vatios.

► Confirme que el tomacorriente de pared suministra el mismo tipo de corriente que se indica en el dispositivo, tanto el voltaje [V] como la frecuencia [Hz].

► Antes del uso, asegúrese de que el aparato, el cable y el tomacorriente de pared están en perfecto estado

► Compruebe que el aparato no ha sido colocado sobre una superficie sensible al calor y que el adaptador dispone de suficiente ventilación.

IT Informazioni sulla sicurezza e sul corretto utilizzo del dispositivo

► Per ottenere il migliore collegamento possibile ed evitare eventuali surriscaldamenti dello spinotto:

- utilizzare sempre il connettore raccomandato indicato all'interno dell'elenco di compatibilità presente alla pagina www.trust.com/31026/compatibility
- collegare il connettore premendolo a fondo nella presa del notebook. Nella maggior parte dei modelli è udibile un clic se il connettore viene inserito in modo corretto

► Qualora il connettore continui a surriscaldarsi o non funzioni, richiedere l'invio dei più recenti connettori disponibili per il proprio notebook collegandosi all'indirizzo www.trust.com/spareparts.

► Assicurarsi di collegare soltanto notebook che richiedono una potenza minore o uguale a 65 watt.

► Accertarsi che la presa a parete fornisca lo stesso tipo di alimentazione indicato sul dispositivo per quanto concerne la tensione [V] e la frequenza [Hz].

► Prima dell'uso, verificare che il dispositivo, il cavo integrato e la presa a parete non risultino in alcun modo danneggiati.

► Assicurarsi che il dispositivo non venga collocato su superfici sensibili al calore e che l'adattatore disponga di sufficiente ventilazione.

PT Informações sobre segurança e a correcta utilização

► Para assegurar a melhor ligação e impedir o sobreaquecimento do adaptador da ficha:

- Utilize sempre o adaptador de ficha recomendado na lista de compatibilidades em www.trust.com/31026/compatibility
- Introduza bem o conector na tomada do computador portátil. Na maior parte dos modelos, ouve-se um estalido quando a ligação é feita.

► Se o conector continuar a aquecer muito ou não funcionar, solicite o conector mais recente e atualizado para o seu portátil em www.trust.com/spareparts.

► Ligue apenas a um computador portátil que necessite de 65 watts ou menos.

► Confirme se a corrente eléctrica da tomada de parede é igual à indicada no dispositivo, que em termos de Voltagem [V] quer de frequência [Hz].

► Antes de utilizá-lo, verifique se o dispositivo, o respectivo cabo e a tomada de parede não apresentam sinais de estarem danificados

► Certifique-se de que o dispositivo não é colocado sobre uma superfície termossensível e que o adaptador tem ventilação suficiente.

NL Informatie over veiligheid en correct gebruik

► Voor de beste aansluiting en om te voorkomen dat de plug oververhit raakt:

- Gebruik altijd de aanbevolen plug uit de compatibiliteitslijst op www.trust.com/31026/compatibility.
- Druk de plug stevig in de aansluiting van de notebook. Op de meeste modellen hoort u een klikgeluid wanneer de aansluiting tot stand is gebracht.

► Als de plug nog steeds erg warm wordt of niet werkt, vraagt u de meest recente bijgewerkte plug voor uw notebook aan op www.trust.com/spareparts.

► Kan alleen worden aangesloten op een notebook die 65 Watt of minder verbruikt.

► Controleer of zowel het voltage [V] als de frequentie [Hz] van het stopcontact hetzelfde is als wordt aangegeven op het apparaat.

► Voordat u het apparaat gebruikt, moet u controleren of het apparaat zelf, de aangesloten kabel en het stopcontact op geen enkele manier beschadigd zijn

► Plaats het apparaat niet op een warmtegevoelig oppervlak en zorg ervoor dat de adapter voldoende wordt geventileerd.

NO Sikkerhets- og bruksanvisning

► Slik sørger du for best mulig forbindelse og at tuppen ikke overopphetes:

- Bruk alltid den anbefalte tuppen fra kompatibilitetslisten på www.trust.com/31026/compatibility
- Klem kontakten godt inn i utgangen på maskinen. På de fleste modeller hører du et klikk når forbindelsen er koblet til.

► Hvis kontakten fortsatt blir svært varm eller ikke fungerer, må du be om den nyeste oppdaterte kontakten for maskinen på www.trust.com/spareparts.

► Du må bare koble til en maskin som trenger 65 watt eller mindre.

► Forsikre deg om at stikkkontakten gir samme type strøm som vist på strømforsyningsenheten, både spenning [V] og frekvens [Hz].

► Før bruk må du kontrollere at ikke enheten, den tilkoblede kablen eller stikkkontakten er skadet på noen måte.

► Forsikre deg om at enheten ikke er plassert på en overflate som er følsom for varme og at adapteren har tilstrekkelig ventilasjon.

FI Turvallisuus- ja käyttöedot

► Näin takaat parhaan yhteyden ja estät kärjen ylikuumenemisen:

- Käytä aina kärkeä, jota suositellaan yhteensopivuusluettelossa www.sivustolla www.trust.com/31026/compatibility
- Paina liitin tukevasti notebook-kannettavan pistokkeeseen. Useimmissa malleissa kuuluu napsahtava ääni, kun kytkentä tehdään.

► Jos liitin vieläkin lämpenee hyvin kuumaksi tai ei toimi, pyydä notebook-kannettavaasi uusin päivitetty liitin www.sivustolta www.trust.com/spareparts.

► Kytke ainoastaan notebook-kannettava, joka käyttää korkeintaan 65 watin tehoa.

► Varmista, että pistorasiasta tuleva virta on laitteessa osoitetun kaltaista sekä jännitteeltään [V] että taajuudeltaan [Hz].

► Varmista ennen käyttöä, että laite, johto ja pistorasia eivät ole vahingoittuneet millään tavalla.

► Varmista, että laitetta ei aseteta lämmölle herkälle alustalle ja että ilma sovitimen ympärillä voi kiertää riittävästi.

DA Oplysninger om sikkerhed og korrekt brug

► For at sikre den bedste forbindelse og forhindre overopledning af stikket:

- Brug altid det anbefalede stik fra kompatibilitetslisten på www.trust.com/31026/compatibility
- Sæt stikket rigtigt i computeren. På de fleste modeller høres et klik, når stikket sættes i.

► Hvis stikket stadig bliver varmt eller ikke fungerer, kan du bestille det senest opdaterede stik til din computer på www.trust.com/spareparts.

► Tilslut kun computere med et strømforbrug på 65 watt eller mindre.

► Kontroller, at stikkontakten leverer den strøm, der står anført på enheden, såvel Volt [V] som frekvens [Hz].

► Før brug kontrolleres det, at enheden, ledningen og stikkontakten ikke fremviser nogen form for skader.

► Placer aldrig enheden på overflader, der ikke tåler varme, og sørg altid for tilstrækkelig ventilation omkring enheden.

<p>SE Information för säker och korrekt användning</p> <p>► För att garantera en bra anslutning och för att förhindra överhettning av kontaktspetsen:</p> <ul style="list-style-type: none"> Använd alltid den spets som rekommenderas i kompatibilitetslistan på www.trust.com/31026/compatibility Tryck in kontakten ordentligt i den bärbara datorns uttag. På de flesta modeller hörs ett klick när anslutningen gjorts. <p>► Om kontakten ändå blir mycket varm eller inte fungerar ska du beställa den senaste uppdaterade kontakten för din bärbara dator på www.trust.com/spareparts.</p> <p>► Anslut bara en bärbär dator som kräver 65 W eller mindre.</p> <p>► Kontrollera att vägguttaget ger den typ av ström som anges på enheten, både vad gäller spänning [V] och frekvens [Hz].</p> <p>► Före användning ska du kontrollera att enheten, den inkopplade kabeln och vägguttaget inte är skadade på något sätt.</p> <p>► Kontrollera att enheten inte är placerad på ett värmekänsligt underlag och att adaptern har tillräcklig ventilation.</p>	<p>TR Güvenlik ve doğru kullanım bilgileri</p> <p>► Ucu en iyi şekilde bağlamak ve aşırı ısınmasını önlemek için:</p> <ul style="list-style-type: none"> Her zaman www.trust.com/31026/compatibility web sitesindeki uygunluk listesinden önerilen ucu kullanın. Bağlayıcıyı düzüstü bilgisayarın soketine sağlam bir şekilde bastırın. Birçok modelde, bağlantı yapıldığında bir "klick" sesi duyulur. <p>► Bağlayıcı hala çok ısınıyorsa veya çalışmıyorsa, www.trust.com/spareparts web sitesinden düzüstü bilgisayarınız için en güncel bağlayıcı talebinde bulunun.</p> <p>► Sadece 65 watt veya daha azını gerektiren bir düzüstü bilgisayar bağlayın.</p> <p>► Duvar prizinin hem gerilim [V] hem de frekans [Hz] açısından aygıtın üzerinde belirtilen aynı güç tipine sahip olduğunu teyit edin.</p> <p>► Kullanmadan önce, aygıtın, takılan kablounun ve duvar prizinin herhangi bir şekilde hasarlanmadığından emin olun.</p> <p>► Aygıtın ısıya duyarlı bir yüzeye yerleştirilmediğinden ve adaptörün yeterli havalandırmaya sahip olduğundan emin olun.</p>
<p>CZ Informace o bezpečnosti a správném používání</p> <p>► Optimální připojení a prevence přehřátí konektoru:</p> <ul style="list-style-type: none"> Vždy používejte doporučené výrobky ze seznamu kompatibilních výrobků na www.trust.com/31026/compatibility Zasuňte konektor pevně do zásuvky v notebooku. U většiny modelů je možné po připojení zaslechnout kliknutí. <p>► Pokud se konektor i nadále přehřívá nebo nefunguje, vyžádejte si nejnovější aktualizovanou verzi konektoru pro váš notebook na adrese www.trust.com/spareparts.</p> <p>► Připojit lze pouze notebook s příkonem 65 wattů a méně.</p> <p>► Ověřte si, že typ proudu v zásuvce odpovídá proudu indikovanému na zdroji napájení, a to jak napětím [V], tak frekvencí [Hz].</p> <p>► Před použitím zařízení se ujistěte, že zařízení, přiložený kabel ani zásuvka ve zdi nejsou žádným způsobem poškozeny</p> <p>► Zajistěte, aby zařízení nebylo umístěno na povrchu citlivém na teplo a aby byl adaptér dostatečně ventilován.</p>	<p>SK Informácie o bezpečnosti a správnom používaní</p> <p>► Zariadenie najlepšieho pripojenia a zabránenie prehriatiu konektora:</p> <ul style="list-style-type: none"> Vždy používajte odporúčaný kompatibilný konektor zo zoznamu na www.trust.com/31026/compatibility Pevne zatlačte konektor do zásuvky notebooku. Na väčšine modelov počuť pri pripojení konektora zvuk kliknutia. <p>► Ak sa konektor stále veľmi zahrieva alebo ak nefunguje, vyžiadajte si najnovší vylepšený konektor na www.trust.com/spareparts.</p> <p>► Prípadajte iba notebook, ktorý vyžaduje 65 wattov alebo menej.</p> <p>► Overte si, že typ prúdu v zásuvke zodpovedá prúdu indikovanému na zariadení, a to ako napätím [V], tak frekvenciou [Hz].</p> <p>► Pred použitím sa uistite, že zariadenie, pripojený kábel ani elektrická zásuvka nie sú poškodené</p> <p>► Uistite sa, že zariadenie nie je umiestnené na povrchu citlivom voči teplu a že je zabezpečené dostatočné vetranie adaptéra.</p>
<p>HU A megfelelő és biztonságos használatra vonatkozó információk</p> <p>► A csatlakozó legoptimálisabb csatlakoztatásának biztosítása és a túlmelegedés elleni védelem érdekében:</p> <ul style="list-style-type: none"> Mindig használja a kompatibilitási listában (www.trust.com/31026/compatibility) lévő ajánlott csatlakozót. Illesse be a csatlakozót stabilan a hordozható számítógép aljzatába. Sikeres csatlakoztatás esetén a legtöbb modellnél egy kattánás hallható. <p>► Amennyiben a csatlakozó továbbra is melegsik vagy nem működik, igényeljen számítógépéhez naprakész csatlakozót a www.trust.com/spareparts oldalon keresztül.</p> <p>► Csak olyan hordozható számítógépet csatlakoztasson, amely 65 wattot vagy annál kevesebbet igényel.</p> <p>► Ellenőrizze, hogy a fali aljzat ugyanolyan típusú áramot szolgáltat - feszültségben [V] és frekvenciában [Hz] -, mint amilyen az eszközön fel van tüntetve.</p> <p>► Használhat előtű győződjön meg arról, hogy az eszköz és a csatlakoztatott kábel, illetve a fali aljzat sértetlen.</p> <p>► Ügyeljen arra, hogy az eszköz ne kerüljön hőérzékeny felületre, és hogy az adapter hűtése megfelelő legyen.</p>	<p>RO Informații privind siguranța și utilizarea corespunzătoare</p> <p>► Pentru a asigura cea mai bună conexiune și a preveni supraîncălzirea vârfului:</p> <ul style="list-style-type: none"> Folosii întotdeauna vârful recomandat din lista de compatibilitate de pe www.trust.com/31026/compatibility Apăsăți conectorul cu fermitate în priză notebook-ului. La cele mai multe modele, se poate auzi un clic când se realizează conexiunea. <p>► În cazul în care conectorul se încălzește în continuare foarte tare sau nu funcționează, solicitați cea mai nouă versiune de conector pentru notebook-ul dumneavoastră la www.trust.com/spareparts.</p> <p>► Conectați numai notebook-urile care necesită 65 wați sau mai puțin.</p> <p>► Overti sa, že typ prúdu v zásuvke zodpovedá prúdu indikovanému na zariadení, a to ako napätím [V], tak frekvenciou [Hz].</p> <p>► Înainte de utilizare, asigurați-vă că unitatea de alimentare, cablul și priză de perete nu sunt deteriorate în niciun fel.</p> <p>► Asigurați-vă că dispozitivul nu este plasat pe o suprafață sensibilă la căldură și că adaptorul are o ventilație suficientă.</p>
<p>BG Информация относно безопасността и правилната експлоатация</p> <p>► За осигуряване на най-добро съзвучие и предотвратяване на прегряване на крайника:</p> <ul style="list-style-type: none"> Винаги използвайте препоръчания крайник от списъка за съответствие на www.trust.com/31026/compatibility Натиснете до упор конектора в контакта на нутбука. При повечето модели обикновено може да се чуе шракване при осъществяването на контакт. <p>► Ако въпреки това конекторът се нагрява силно или не работи, заявете последния у съвършенствен конектор за вашия модел нутбук на www.trust.com/spareparts.</p> <p>► Създайте само такъв нутбук, който изисква захранване 65 вата или по-малко.</p> <p>► Проверете дали мрежовият контакт осигурява същия вид захранване, който е посочен на устройството - напрежение [V] и честота [Hz].</p> <p>► Преди използване проверете дали устройството, приложението кабел и мрежовия контакт не са повредени по някакъв начин</p> <p>► Уверете се, че устройството не е поставено на повърхност, чувствителна на топлина, както и че адаптера има достатъчно място за вентилация.</p>	<p>RU Информация по безопасности и надлежащему использованию</p> <p>► Для обеспечения наилучшего соединения и предотвращения перегрева насадки:</p> <ul style="list-style-type: none"> Всегда используйте рекомендованную насадку из перечня совместимых изделий на сайте www.trust.com/31026/compatibility. Плотно вставьте соединитель в гнездо портативного компьютера. В большинстве моделей при установке соединителя раздается щелчок. <p>► Если соединитель продолжает нагреваться или не работает, запросите новейший соединитель для своего портативного компьютера на сайте www.trust.com/spareparts.</p> <p>► Подключайте только к портативному компьютеру, требующему мощности 65Вт или менее.</p> <p>► Убедитесь, что розетка питающей сети имеет то же напряжение [В] и частоту [Гц], что и устройство.</p> <p>► Перед использованием убедитесь в отсутствии повреждений устройства, подключаемого кабеля и розетки.</p> <p>► Убедитесь, что устройство не установлено на термочувствительной поверхности, а адаптер имеет достаточную вентиляцию.</p>
<p>EL Πληροφορίες για την ασφάλεια και τη σωστή χρήση</p> <p>► Για να διασφαλίσετε τη βέλτιστη σύνδεση και να αποτρέψετε την υπερθέρμανση του βύσματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> Να χρησιμοποιείτε πάντοτε το συνιστάμενο βύσμα, σύμφωνα με τον κατάλογο συμβατότητας που διατίθεται στη διεύθυνση www.trust.com/31026/compatibility Πιέστε σταθερά το βύσμα μέσα στην υποδοχή του φορητού υπολογιστή. Στα περισσότερα μοντέλα, ακούγεται ένα χαρακτηριστικό κλικ όταν γίνει σύνδεση. <p>► Εάν το βύσμα συνεχίζει να υπερθερμαίνεται ή δεν λειτουργεί, ζητήστε το πιο πρόσφατο αναβαθμισμένο βύσμα για τον φορητό υπολογιστή σας μέσω της διεύθυνσης www.trust.com/spareparts.</p> <p>► Να συνδέετε μόνο φορητούς υπολογιστές οι οποίοι χρειάζονται ισχύ 65 Watt ή λιγότερη.</p> <p>► Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα ρεύματος παρέχει τον ίδιο τύπο ρεύματος με αυτόν που αναγράφεται στη συσκευή, τόσο όσο αφορά στην Τάση [V], όσο και στη συχνότητα [Hz].</p> <p>► Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή, το συνδεδεμένο καλώδιο και η πρίζα δεν παρουσιάζουν οποιαδήποτε βλάβη ή φθορά</p> <p>► Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη σε επιφάνεια ευαίσθητη στη θερμότητα και ότι το τροφοδοτικό έχει επαρκή εξαερισμό.</p>	<p>PL Informacje dotyczące bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania</p> <p>► Aby zapewnić najlepsze połączenie i zapobiec przegrzewaniu się końcówki:</p> <ul style="list-style-type: none"> Należy zawsze sprawdzić listę kompatybilnych końcówek na stronie internetowej www.trust.com/31026/compatibility Należy podłączyć złącze do gniazda notebooka. W większości modeli wykonanie prawidłowego podłączenia sygnalizuje kliknięcie. <p>► Jeżeli złącze nadal grzeje się lub nie pracuje, należy zamówić najnowsze, zaktualizowane łącze do notebooka na stronie internetowej www.trust.com/spareparts.</p> <p>► Można podłączać tylko notebook, który wymaga 65 W lub mniej.</p> <p>► Należy sprawdzić zgodność napięcia [V] i częstotliwości [Hz] w gniazdku elektrycznym z wartościami znamionowymi urządzenia.</p> <p>► Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy upewnić się, że urządzenie, przewód i gniazdko elektryczne nie zostały uszkodzone w jakikolwiek sposób.</p> <p>► Należy upewnić się, że urządzenie nie zostało umieszczone na powierzchni wrażliwej na ciepło oraz że zasilacz ma zapewnioną odpowiednią wentylację.</p>